

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8701 Georgia Ave., Suite 700, Silver Spring, MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

SERVICIO DE UN DÍA EN TARJETAS, LETREROS Y BANNERS (PREGUNTE POR DETALLES)

TARJETAS A SOLO \$34

1000 Business Cards a todo color (Requiere 5 días hábiles)

- SPECIAL FOR 2000 HALF PAGE FLYERS
- POSTCARDS, DOOR HANGERS & ENVELOPES
- INVOICE OR PROPOSAL FORMS
- RESTAURANT MENUS, FULL-COLOR BROCHURES, T-SHIRTS
- TRUCK SIGNS, BANNERS, MAGNETICS & STREET SIGNS, FEATHER FLAGS

DUPONT PRINTING
3425 Payne Street • Falls Church, VA 22041
E-mail: dupontprintingsv@aol.com

Imprimimos casi todo
703-931-1317

American International HVAC
José Muñoz
Owner-Manager

Heating-Air Conditioning
-Electrical-Plumbing-Sales
-Services-Installation

- AC Unit • Furnace
- Water Heater • Humidifiers
- Duct Work

Free Estimates 7 days/24 hr
(571) 501 2626
josemunoz639@gmail.com

Técnico
Certificado en Reparación de Aire Acondicionado

Water Heater Plomería Electricidad
Sirviendo en el área de la 495 y sus alrededores.
(703) 957 8836
(301) 272 5745
iiiAtendemos emergencias!!!
DC-MD-VA

GRÚA
BOTAMOS CARROS VIEJOS GRATIS
Compramos autos, vanes, trocas, en cualquier estado
\$100, \$200, \$300 y más
(571) 276 2556

QUIROA TOWING SERVICES
7 Días a la Semana
24 Horas

*Pagamos el mejor precio
*Se compran carros viejos y chocados
VA-MD-DC
Servicio de grúa y se abren puertas de autos
Abelino Quiroa (571) 338 6127

SAN JUDAS TADEO
Patrón de los casos difíciles y desesperados ruega por mí en esta hora de angustia y acude a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y te doy gracias por los favores recibidos
J.D.

SILVER SPRING, MD

ESTOY RENTANDO UN APARTAMENTO
de un cuarto a personas sola o pareja

Para más información llamar a Nelson al
(301) 538 2264

Conéctate
www.washingtonhispanic.com

CLASIBIENES

UNITED REAL ESTATE

COMPRE SU CASA CON INTERESES DESDE EL 2.5%
100% FINANCIAMIENTO.
PRESTAMOS FIJOS 30 AÑOS.
NEGOCIACION/ MODIFICACION DE PRESTAMOS.

Roxana Nava
Real Estate Agent

(571) 419-8414

SE RENTA CASA (PRIMERO PISO) EN HYATTSVILLE, MD
3 dormitorios, sala/comedor, cocina y baño
TAMBIÉN RENTO BASEMENT INDEPENDIENTE
con 2 dormitorios y un baño
Ubicación: University Blvd & 23 Avenida
Interesados llamar al:
(301) 422 1870

RENTA
CASA ABIERTA
24 de abril • 1-3 p.m.
9274 Adelphi Rd., Unit 202
Hyattsville, MD 20783

2 dormitorios, 1 baño
\$1,450/mes • Depósito: \$2,900

Llamar a Yenny
301-509-5552
Heymann Realty, LLC

WASHINGTON, DC NW
RENTO APARTAMENTO NUEVO DE 1 CUARTO PARA 1 ó 2 PERSONAS

Excelente ubicación
A 2 bloques del Metro y terminal de buses en Takoma Park, DC

Utilidades Incluidas
Llamar al
(202) 291 4258

GLENMONT
RENTO BASEMENT
con todos los servicios y entrada independiente

Para personas solas
Junto a estación de Metro y buses de Glenmont

Informes a los teléfono:
(301) 646 2356

SILVER SPRING
Entre New Hampshire Ave. y Randolph
RENTO CUARTO
amueblado, remodelado y con alfombra nueva a caballero solo

Entrada independiente
Utilidades incluidas
(240) 676 0621
(240) 882 7458

SE RENTA BASEMENT
EN 748 Harvard St. NW
Washington, DC

2 dormitorios
\$1,250 incluyendo utilidades.
(202) 468 1018
Llamar a Abey en inglés

OTROS SERVICIOS

MASAJES RELAJANTES
24 HORAS
CLARISSA
(571) 491 9487
Virginia y Maryland

CHICAS MASAJISTAS JOANA Y LUNA
Servicio completo para una cita contáctanos
(703) 814 6627
Ruta 7/Columbia Pike/ Bailey's Crossroads

EL PSÍQUICO

¿Sufres por un AMOR que te DESPRECIA? ¿Quieres que REGRESEN CONTIGO?
¿Deseas que TU PAREJA DEJE a su AMANTE? ¿Crees que últimamente NO tienes SUERTE?

TODOS los TRABAJOS los HACEMOS y ENTREGAMOS para mayores RESULTADOS
No gaste TIEMPO, DINERO y FE con FARSANTES
Leo LAS CARTAS y digo TODO sin saber NADA de tí

(703) 254 7486
www.tarotyamarresdeamor.com

EMPLEOS

COMPAÑÍA DE LIMPIEZA
EN SILVER SPRING

**Busca personas
con experiencia
en limpieza**

COMERCIAL/RESIDENCIAL

Con permiso de trabajo, licencia
de conducir y hablar inglés

(301) 366 3876

Enviar mensaje de texto

**PERSONAL DE
COCINA**

10:00 a.m.-7:00 p.m.
lunes-sábado
6 días a la semana

Tiempo completo/medio
tiempo

Kensington, MD

(917) 446 8454

Llamar en inglés

Dry Cleaners
**PLANCHADOR
DE PANTALONES**
con experiencia
**PLANCHADOR
DE PANTALONES
CON DELIVERY**
con experiencia

1141 Elden St. Herndon, VA
(703) 870 7907
(703) 625 3312

LOOKING FOR PART-TIME/FULL-TIME

ORDER TAKER

Also for cooking and deep frying in the kitchen

For Asian restaurant

Bethesda, MD

(240) 281 3972

**SE BUSCA
PERSONA**

Que pueda pintar y saber
algo de carpintería, power
wash y/o pintar decks

Por favor llamar a Mario:
(202) 369 5431

**DON POLLO GROUP
ESTÁ CONTRATANDO AHORA**

- Asistentes de Manager bilingües español/inglés con experiencia en administración de restaurantes
- Horneros con experiencia
- Cajeras bilingües español/inglés con experiencia
- Dishwashers

Para sus nuevos restaurantes ubicados en Silver Spring, MD y Vienna, VA

Favor aplicar en el correo electrónico:
joeleon3407@gmail.com

MIKE'S PUB
IN WHITE OAK, MD
**NEEDS
SERVER**

No experience necessary

Must speak English and have
good customer service

Call Don
(301) 370 4569

**BUSCAMOS
CAJERO/A**
MEDIO TIEMPO / TIEMPO
COMPLETO DISPONIBLE

Aplicar en persona:
6500 New Hampshire Ave.
Takoma Park, MD 20912
(301) 395 3146

**SE NECESITA
SUPERVISOR,
HANDYMAN
Y PINTORES**

con experiencia y con licencia de conducir
para trabajos comerciales

Llamar al (703) 774 2492

CONSTRUCTION COMPANY LOOKING FOR

**CARPENTERS
FINISHERS
PAINTERS**

US Residents/Citizens Preferred or Valid Work
Permit Required Government & Commercial
Industry throughout the DMV

3+ Years Experience in Commercial
& Government Projects Necessary

Personal Vehicle & Tools Required
Bilingual Speaker is a Plus
COMPANY BENEFITS AND EDUCATIONAL
TRAINING PROVIDED

CALL 240-351-3825 or
E mail: Info@januscos.com

SEMINARY DRY CLEANERS
**NECESITA
DESMANCHADOR
Y PLANCHADOR
DE CHAQUETAS**
CON EXPERIENCIA

(301) 608 0033
9468 Georgia Ave.
Silver Spring, MD 20910

Construcción
Necesito
carpinteros

para remodelación de casas
que sepan toda la rama de la
construcción
Que tengan herramientas y
transportación propia y con
documentos legales
Llamar a Jorge

(571) 309 7005
Para trabajar en el área de
Alexandria, Virginia
Por Favor dejar Mensaje

SE NECESITA
**PERSONA PARA AYUDAR A COCINAR
Y FREIR EN LA COCINA**

Para restaurante Asiático

**TAMBIÉN PERSONA
PARA TOMAR ÓRDENES**

Bethesda, MD
(240) 281 3972

COMPAÑÍA AMERICANA EN EL
ÁREA DE MARYLAND,
WASHINGTON, DC
Está necesitando personal de
inmediato para diferentes
posiciones:
**Telemarketing
Representantes de
Ventas
Distribuidores
con/sin experiencia**
REQUISITOS:
Hablar y escribir español
Ser amable con el público
Que tenga talento
(301) 537 9791

Father & Son
Carpet Cleaning & Repair

GERMANTOWN, MD

**Oportunidad para
TRABAJADOR PARA LIMPIEZA DE CARPETAS**

20-25 HORAS/SEMANA • \$15/hora para empezar

Tener licencia de manejo

HORARIO FLEXIBLE

(301) 337 5520

**LOOKING FOR
TRUCK DRIVER,
AND TWO PEOPLE
TO WORK IN WAREHOUSE**

Must be able to speak basic English
Dependable transportation
Truck driver must have valid
driver's license

Capitol Heights, MD
(703) 559 9270

SE NECESITA
**Preparador de
sandwiches**
Ayudante de Cocina
Persona para Limpieza
Preferible con experiencia,
o entrenamos

11890 Old Baltimore Pike
Suite A
Beltsville, MD 20705
(703) 220 3450
(301) 937 4993

SE BUSCA MUJER
**PARA MOSTRADOR Y
PLANCHADOR DE
CHAQUETAS Y CAMISAS**
Con experiencia

*Looking for counter
person (female)
and presser*
with experience

Hyattsville, MD
(443) 848 6267

MANTENIMIENTO DE JARDINES
Y JARDINERÍA EN GENERAL

**CAPATACES
(FOREMEN)
Y TRABAJADORES**

Se necesita para contratación de inmediato

Capataces \$19-\$21/hora
Trabajadores \$16-\$17/hora

Capataces deben tener su propia transportación,
record limpio de manejo y hablar inglés básico

(301) 253 3239

WASH & SHINE CAR WASH

**NECESITA
EMPLEADOS CON LICENCIA
DE MANEJO DE U.S.**

Para comenzar \$16.00 POR HORA, MAS TIPS

REQUISITOS:
Saber manejar carros de cambios

Interesados presentarse en:
5020 WISCONSIN AVE. NW
WASHINGTON, DC

A TRES CUADRAS DEL METRO DE FRIENDSHIP HEIGHTS LÍNEA ROJA

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

EMPLEOS

Oportunidad de Empleo para un **Distribuidor/Merchandiser**
Entrega de Productos de Mission Foods, como Tortillas, chips, y tostadas a Supermercados en Virginia y Maryland.

Requisitos mínimos:

- Licencia de conducir válida
- Debe ser capaz de levantar hasta 50lbs
- Debe ser elegible para trabajar en los Estados Unidos.
- Poder comunicarse en Ingles.
- Debe poder manejar camión comercial con caja de 16 pies.
- Bodega en Laurel, Maryland.

Salario de acuerdo a la experiencia

Ernesto Mendoza **(240) 398 7833**
enviar resume a: supervisors@qualityfoodslc.com

Compañía de Limpieza
en Silver Spring, MD
TIENE POSICIONES DISPONIBLES INMEDIATAMENTE

Tiempo completo: Lunes a Viernes

- Transporte propio
- Licencia válida de manejo
- Documentos legales para trabajar



(240) 353 6751

ARQUIPOOLS, LLC

Necesita contratar para esta temporada personal medio tiempo con experiencia en limpieza de piscinas, bilingüe y con buen récord de conducción.

703-280-3125
jobs@arquipools.us

LOOKING FOR CHEF, DISHWASHER, WAITRESSES with experience	ESTAMOS BUSCANDO UN CHEF, LAVADOR DE PLATOS, MESERAS Con experiencia
For Greek/Italian restaurant in Occoquan, VA (close to Woodbridge, VA)	Para restaurante griego/italiano en Occoquan, VA (cerca de Woodbridge, VA)
(703) 347 5555	

EXPERIENCED PREP PERSON FOR KITCHEN AND SANDWICH MAKER
One block away from Metro

PERSONA PARA PREPARAR Y PREPARADOR DE SANDWICHES PARA LA COCINA
A una cuadra del Metro

Cafe Grande
1775 K St. NW
Washington, DC 20006
(202) 320 6397
(202) 669 0057

MECÁNICO PARA ARREGLAR UNA TOYOTA, UN MERCEDES Y UN ISUZU DIESEL

La Toyota tiene problemas eléctricos para prender
El Mercedes necesita frenos
El Isuzu necesita una bomba primer

\$65/hora
Llamar al Sr. Kevin
(202) 413 3900

SE NECESITA
AYUDANTE DE COCINA Y PERSONA PARA FREIR EN LA COCINA
Para restaurante Asiático
También
PERSONA PARA TOMAR ÓRDENES
Bethesda, MD
(240) 281 3972

CARNICERO/MANAGER DE CARNES
Para supermercado
Se requiere experiencia e inglés básico
Arlington, VA
Llamar en inglés
(703) 635 2103

LIMPIEZA DE CASAS

SE NECESITA PERSONAL PARA LIMPIEZA DE CASAS
CON LICENCIA DE CONDUCIR ÚNICAMENTE
En el área de Virginia

Por favor llamar al: **(703) 288 4170**
Textear: **(571) 268 2733**

DRY CLEANERS BUSCA
PLANCHADOR DE PANTALONES
Necesita inglés y experiencia
MANASSAS, VA
10478 Bristow Center Dr. Bristow, VA 20136 (A lado de Harris Teeter)
Llamar al Sr. Kim **(703) 330 3680**
en el día

SE NECESITA
BARBEROS Y COSMETÓLOGAS
MEDIO TIEMPO/TIEMPO COMPLETO

7014 Commerce St.
Springfield, VA 22150
Llamar al teléfono:
(703) 609 6270
(703) 609 8675

Mi Patria Restaurante
5906 Riggs Rd.
Hyattsville, MD 20783

Centeno Restaurante
827 Kennedy St. NW
Washington, DC 20011

Necesita meseras de 19 años de edad en adelante y una mujer para cocinar

para mayor información, preguntar por:
Selvin Gutierrez
(202) 486 5261

MECÁNICO DE AUTOS AYUDANTE DE MECÁNICO Preguntar por Cris Comisión y Garantía	AUTO MECHANIC MECHANIC HELPER Ask for Cris Commission and guarantee
5634 Mt. Vernon Memorial Hwy. Alexandria, VA 22309 (703) 347 5555	

SE NECESITA
PREPARADOR DE COMIDA CHINA
En el área de Old Town
Alexandria

Llamar al
(703) 855 0228

EMPRESA DE JARDINERÍA EN STERLING, VA

Necesita un **MECÁNICO**

Tiempo completo
Debe tener experiencia con motores diesel y también con máquinas de cortar césped

Pago \$18-\$25/hora

Por favor contáctenos al
(703) 435 7943
Ofrecemos Beneficios Médicos

PERSONAL DE COCINA
10:00 a.m. - 7:00 p.m.
lunes-sábado • 6 días a la semana
Tiempo completo/medio tiempo

Kensington, MD
(917) 446 8454
Llamar en inglés

Se necesitan personas para trabajar como **Ayudantes** en corte de grama y jardinería

Llamar a Lito
(571) 220 7596

Con experiencia

Paul's Best LAWN SERVICE

Estabilidad laboral
Pago competitivo
Horas extras



SE NECESITA AYUDA PARA EL RESTAURANTE

Estamos buscando varios miembros enérgicos del equipo que sean excelentes multitareas para trabajar en un restaurante de alto volumen y ritmo rápido.

Los puestos disponibles son:

- Cocineros de Línea • Chef de Sushi y Sushi Rollers
- Server con un año de experiencia en restaurante de servicio completo
- Miembro del equipo del personal de utilidades de pisos

Responsabilidades incluyen: Empacar, Entregas, Hosting, Limpieza de Mesas
Se requiere un año mínimo de experiencia (se acepta experiencia en deli o como cajero/a)

Concrete su cita hoy para una entrevista llamando al **(301) 213-1652**

RAKU BETHESDA 7240 WOODMONT AVE., BETHESDA, MD 20814	RAKU CATHEDRAL 3312 WISCONSIN AVE. NW, WASHINGTON, DC 20016	RAKUYA 1900 Q ST. NW, WASHINGTON, DC 20009
---	--	---

EMPLEOS

LA CASA RESTAURANT

NECESITA CHEF con experiencia y que hable inglés TAMBIÉN MESEROS/MESERAS

que hablen inglés y con un poco de experiencia
TIEMPO COMPLETO

Presentarse a la dirección:
4551 Duke St. Alexandria VA 22304
o llamar al (703) 370 3600

COCINA CONCURRIDA BUSCA COCINERO/ LAVADOR DE PLATOS CON EXPERIENCIA

Localizado en Capitol Heights,
Maryland

Llamar para más información
(301) 377 4547

NECESITAMOS SUPERVISORES DE GRUPO CON LICENCIA DE CONDUCIR

Full-time • Lunes-viernes
leer y comunicarse en inglés
Vacaciones y días feriados pagados
401K
Compañía provee carro
\$13.25-\$18/hora más propinas

Llame o e mail
(301) 942 4754
info@huffnpuffcleans.com

EDEN LANDSCAPING

Se necesitan
**Ayudantes
para jardinería
y construcción**

Deben tener licencia de manejo
(NO HAY EXCEPCIONES)
No necesitan experiencia
Alexandria, VA

Llamar
(571) 259 4518

MECÁNICO DE AUTOS

Dos mecánicos con experiencia.
Para carros domésticos e
importados en taller muy ocupado

\$\$\$Buen pago\$\$\$
**\$1,000 Bono al momento
de ser contratado**

21557 Blackwood Ct.
Sterling, VA 20166
(703) 661 2700

POLLERÍA RESTAURANTE EN ALEXANDRIA, VA

Busca
**HORNEROS Y
AYUDANTES**

Caballeros serios llamar al
(703) 751 0100

EMPLEADAS LIMPIEZA

Se necesitan empleadas
para limpieza de casas

Deben manejar
y tener carro propio

Hyattsville/Cinton

(301) 439 5709

Merry Maids

525 Eastern Ave., Suite B4
Fairmount Heights, MD 20743



Albañiles y Ayudantes

Albañiles \$29.60/h
Ayudantes \$19.00/h

***Trabajo ofrece seguro de
salud gratis y pensión de retiro**
***Con Autorización para trabajar
en los Estados Unidos**

Para más información llamar al

703-923-9440

Preguntar Natali o Jenny
natali@lortonstone.com • jenny@lortonstone.com

LOOKING FOR MOTIVATED,
DEDICATED AND
RESPONSIBLE INDIVIDUAL
for warehouse work in
Beltsville, MD

part-time/full time position

No prior experience required but is
an advantage
Must be able to communicate in
basic English

(301) 728 4125
rsarin@vni-us.com

SE BUSCA EMPLEADA

DE CASA PARA LUNES Y VIERNES

Responsabilidades son sacudir
muebles de casa
Limpiar baños
Limpiar pisos
Lavar ropa y ropa de cama
Horario 9:00 a.m. -3:30 p.m.
\$100/día

Necesita tener
transportación propia
Por favor llamar solo interesados al

(301) 535 4557

SE NECESITAN

PINTORES Y CARPINTEROS

CON EXPERIENCIA
para trabajos residenciales

Se requiere transportación
propia

Llamar al teléfono:
(703) 989 1107

HELP WANTED

Looking for Servers,
Hibachi and Kitchen Chef
and Helper
Ashburn, VA

SE NECESITAN
Meseros, Meseras,
Chef de Hibachi y de Cocina
y Ayudante de Cocina

Llamar en inglés
(571) 233 5644

Guaranteed Home Every Weekend • Work 5 days only

CDL-A Company Auto Hauler Truck Drivers

• ****SIGN-ON BONUS**** •

\$5,000 (3-years recent verifiable car haul experience required)

\$3,000 (1-year recent verifiable car haul experience required)

Elite Auto Transporter is the auto transport expert, shipping private passenger cars, trucks, and vans from New York to Florida

We take pride in our safety record, being the leader in technology, and hiring the finest car haul professionals in the nation. No matter your position, we work together with a mutual goal of remaining the largest in the industry while providing incomparable solutions for our customers every day. We are committed to providing our professional car haulers with paramount support competitive income earning potential in the industry.

We are currently hiring Class A drivers in our Northeast Region
(MD - Baltimore, VA - Richmond, NJ - Newark, NY - Long Island)

What We Offer Our Professional Car Haulers:

- Annual earning potential \$75,000 depending on experience / Competitive pay scale
- Thorough paid training to ensure the safest deliveries and highest earning potential in the industry
- BONUSES: Referral (no limit), Equipment Incentive, and generous Safety and Damage-Free bonus incentives
- Late-model equipment
- Safety & Damage Bonuses! Yearly!
- Paid vacations

Job Requirements: Company Car Hauler Requirements:

- Must possess a Class A CDL from the state of residence
- At least 24 months of Tractor-Trailer experience required
- Satisfactory driving record
- Must be able to pass all DOT and FMCSA requirements
- Professional appearance and attitude
- The ability to lift up to 80 pounds
- Basic understanding of truck maintenance

**** Contact our recruiting department for more details at**

Jobs@TruckAmerica.net **

Elite Auto Transporter is an equal opportunity employer
and does not discriminate based on race, color, religion, gender, or national origin



Se Necesitan EMPLEADAS DOMÉSTICAS Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.

Venga y únase al equipo de Molly Maid
Excelente pago (hasta \$600/semana)

-Debe hablar inglés

-Licencia de manejo válida

-Legal para trabajar en los Estados Unidos

Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: 301-841-9292

12321 Middlebrook Road, Suite 290
Germantown, MD 20874

EMPLEOS

TALLER DE FABRICACIÓN DE PIEDRA DE CALIDAD SUPERIOR
EN BRENTWOOD, MD
ESTÁ BUSCANDO

**INSTALADORES, AYUDANTES, TRABAJADORES
Y PARA EL TALLER DE FABRICACIÓN**
Con experiencia y para entrenar

Por favor contactarse con nosotros por teléfono o correo
electrónico para concretar una entrevista

301-887-1014 Ext. 1202
wnorwood@norwoodstone.com

NECESITO

**PINTORES
RESIDENCIALES**

Con experiencia

Llamar al

(301) 613 1539

KENSINGTON, MD

COMPAÑÍA DE CONSTRUCCIÓN
NECESITA PERSONAL
TRABAJO PARA TODO EL AÑO

-Laborers
-Pipe Layers
(Sewer/Water Main)
-Operators
(experiencia en Excavators / backhoe)
-Foremen
(experiencia en water main y concreto)
-Concrete Finishers

Deben tener permiso de trabajo o residencia
Interesados por favor aplicar en persona:
lunes-viernes 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

3680 Wheeler Ave., Suite 300,
Alexandria, VA 22304

*USAMOS E-VERIFY

BEN'S BEAUTY SUPPLY DISTRIBUTOR
7855 Rappahanock Avenue Jessup, MD 20794

**Estamos buscando un
TRABAJADOR PARA BODEGA**
lunes-viernes
No se requiere experiencia ni inglés

EN EL ÁREA DE BALTIMORE
(410) 799 4600
Llamar en inglés

JAPANESE
RESTAURANT
NEEDS

**Dishwasher
Kitchen Helper**
with restaurant
experience

RESTAURANTE
JAPONÉS NECESITA
Lavador de platos

**Ayudante
de cocina**
con experiencia
en restaurante

Fairfax, VA (571) 245 0888

AVISO A LOS MIEMBROS DE CLASE DEL ACUERDO PROPUESTO

Un acuerdo ha sido propuesto en LASHAWN VS. BOWSER, Acción Civil No. 89-1754 (TFH), en la Corte del Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Columbia, que puede afectar los derechos de ciertos residentes del Distrito de Columbia que estuvieron involucrados en el sistema de beneficios sociales a niños del Distrito.

El acuerdo puede afectar los derechos de ciertas personas en el Distrito que estuvieron en hogares temporales o eran conocidos al Sistema de Beneficios Sociales del Distrito porque hubo reporte de abuso o negligencia. El acuerdo no es definitivo. Para que el acuerdo sea definitivo, el juez en este caso, El Honorable Thomas F. Hogan, escuchará a diferentes personas y decidir si el acuerdo es justo, razonable y adecuado. Si este aviso le aplica a usted, usted tendrá una oportunidad de decirle al juez lo que piensa acerca del acuerdo antes que el juez decida si aprobarlo o no.

El juicio LaShawn A. fue presentado en 1989 por un grupo de personas (demandantes) en nombre de una clase de niños quienes estuvieron en hogares temporales o se sabía que estaban en el sistema de beneficios sociales del Distrito por abuso o negligencia reportada. Los demandantes siguieron juicio a oficiales del Distrito de Columbia responsables por el Sistema de la operación de los beneficios sociales y de hogares temporales en el Distrito. Los enjuiciados se llaman "acusados". Hoy los acusados son el Alcalde y Agencia de de Servicios para Niños y Familias (CFSA).

Los demandantes y los acusados han llegado a un "Acuerdo" preliminar. El acuerdo NO ES DEFINITIVO. El acuerdo se definirá solamente después que el juez lo apruebe después de tener una audiencia pública llamada "audiencia de imparcialidad." El Acuerdo requiere que los acusados tomen varios pasos diseñados para mejorar los sistemas de beneficios sociales-hogares temporales. Los acusados tienen unos dos años para cumplir con sus obligaciones bajo el acuerdo. A menos que se presente una acción de ejecución, El Acuerdo se expirará 6 meses después que se presente el reporte público definitivo de desempeño del CFSA. El juez retendrá jurisdicción sobre el caso para decidir cualquier disputa sobre el cumplimiento del acuerdo. El Acuerdo contiene más detalles acerca de los compromisos del acusado e incluye una provision de cumplimiento.

El aviso completo y una copia del Acuerdo completo se encuentra en la página web del CFSA en www.cfsa.dc.gov

POR FAVOR LEER EL AVISO COMPLETAMENTE CON CUIDADO

El aviso completo le ayudará a determinar si este aviso le aplica a usted, y contendrá los términos del Acuerdo, instrucciones y fechas claves y fechas claves de cierre.

Una audiencia de imparcialidad definitiva se hará virtualmente el 1 de junio, 2021 a las 10:00 a.m., ante el Honorable Thomas F. Hogan de la Corte de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Columbia. En la audiencia de imparcialidad definitiva, el juez considerará si el acuerdo es justo, razonable y adecuado. El juez considerará objeciones que fueron hechos de acuerdo a los procedimientos descritos en el Aviso. Los abogados de los Demandantes y Acusados estarán disponibles para contestar preguntas que el juez tenga. Los detalles de como observar la audiencia de imparcialidad definitiva, se puede encontrar en la página web del CFSA en www.cfsa.dc.gov.

NO LLAME A LA CORTE. LA CORTE NO ACEPTARÁ LLAMADAS ACERCA DE ESTE TEMA.